ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᒃ

P.O BOX 900, KUUJJUAQ (QUEBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888

ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᐅᑦᓴᐅᑎᒋᒋᐊᓕᒃ

ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓅᓯᕐᒥᒃ ᑭᐱᓯᑎᑦᓯᑌᓕᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᕈᑎᑦᓴᓕᐊᕕᓃᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᓂᖏᑦ

ᑰᑦᔪᐊᖅ, ᔫᓃ 20, 2019 – ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᕐᓯᐅᑎᒥ ᑲᑎᖕᖓᓂᖃᕐᑎᓗᒋᑦ ᔫᓂ 12ᒥ 13ᒥᓗ, 2019ᒥ, ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑐᓴᕐᑕᐅᑎᑦᓯᓂᕐᖁᑦ ᑲᑎᖕᖓᔨᓄᑦ ᐱᓇᓱᖃᑎᒥᓄᓗ ᑲᑎᖕᖓᔪᓂᖃᑕᐅᔪᓄᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓅᓯᕐᒥᒃ ᑭᐱᓯᑎᑦᓯᑌᓕᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓗᕈᑎᑦᓴᓂᐊᕕᓂᕐᓂᑦ.

ᓄᓇᓕᓕᒫᓂ ᑲᑎᖕᖓᔨᖏᑦ 2014ᒥᓂᑦ, ᓴᐳᑦᔨᓯᒪᓕᕐᖁᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓅᓯᕐᒥᒃ ᑭᐱᓯᑎᑦᓯᑌᓕᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᖕᖓᔨᖏᓐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ 2018ᒥᓂᑦ, ᐊᔪᐃᓐᓇᕈᑎᖃᕐᓱᑎᑦ ᓄᐃᑦᓯᓗᑎᑦ ᓄᓇᓕᓕᒫᓄᓕᖓᔪᓂᒃ ᖃᓄᐃᓗᕈᑎᑦᓴᓂᑦ. ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐱᓇᓱᖃᑎᖏᓪᓗ ᓄᓇᓕᓕᒫᓄᓕᖓᔪᓂᒃ ᑎᒥᐅᔪᑦ, ᑖᒃᑯᓂᖓ ᐊᔪᐃᓐᓇᕈᑎᖃᕐᓱᑎᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᑎᒥᐅᔪᓂᑦ ᐱᓇᓱᖃᑎᖃᕐᓱᑎᑦ ᓯᕗᕐᖏᒐᓱᓐᓂᓄᓕᖓᔪᓂᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ ᐃᓗᓯᕐᓱᓯᐊᕈᑎᑦᓴᖏᓐᓂᑦ ᖃᓄᐃᖕᖏᓯᐊᕈᑎᑦᓴᖏᓐᓄᓕᖓᔪᓂᓗ.

ᒫᓐᓇᖃᒻᒥᑯᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᓂᕐᖁᖅ ᑲᑎᖕᖓᔨᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓅᓯᕐᒥᒃ ᑭᐱᓯᑎᑦᓯᑌᓕᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᖕᖓᔨᖏᓐᓄᑦ, ᖃᓄᐃᓗᕈᑎᑦᓴᓕᐊᕕᓃᑦ ᐊᐅᓪᓚᑎᑕᐅᓛᕐᖁᑦ ᓄᓇᓕᓕᒫᓂ ᑎᒥᐅᔪᓄᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᕐᑕᖃᕐᓗᓂ ᑐᓂᒪᓂᕐᒥᓄᑦ ᐃᕐᙯᑎᑦᓯᒍᑎᓂᑦ ᐱᓇᓱᖃᑎᒥᓂᑦ ᐃᓚᐅᑦᓯᐊᖁᓗᒋᑦ ᑖᑦᓱᒧᖓ ᐱᒻᒪᕆᒧᑦ ᐱᓇᓱᑦᑕᐅᔪᒧᑦ. ᑖᓐᓇ ᐊᓪᓗᕆᐊᒍᑎᐅᒋᑉᐸᑦ ᑖᓐᓇ, ᖃᓄᐃᓗᕈᑎᑦᓴᓕᐊᕕᓃᑦ ᐱᒋᐊᕐᑎᑕᐅᓛᕐᖁᑦ ᐸᕐᓀᕈᑎᖏᓪᓗ ᖃᓄᐃᓗᕈᑎᑦᓴᖏᑦ ᓄᐃᑕᐅᓗᑎᑦ ᐱᓇᓱᖃᑎᖃᕐᓗᑎᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᑎᒥᐅᔪᓂᑦ. ᕉᑕ ᑯᕃ, ᑲᑎᖕᖓᔨᐅᖃᑕᐅᔪᖅ ᐃᓅᓯᕐᒥᒃ ᑭᐱᓯᑎᑦᓯᑌᓕᓂᕐᓄᑦ ᑲᑎᖕᖓᔨᖏᓐᓄᑦ, ᐅᖃᕐᑐᕕᓂᖅ "ᑭᖕᖑᒪᓇᓪᓚᕆᑦᑐᖅ ᑲᑐᑦᔨᖃᑎᒌᓪᓗᑕ ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᓐᓂᖃᕐᓗᑕᓗ ᐃᓄᖁᑎᕗᑦ ᖃᓄᐃᖕᖏᓯᐊᖁᓗᒋᑦ." ᔪᓂᐊ ᒣ ᖃᔭᖅ ᐊᖑᑏᑦ ᑲᑐᑦᔨᖃᑎᒌᓐᓂᖓᓂ ᐱᓯᒪᔪᖅ ᐅᖃᕐᓂᒥᔪᖅ "ᖃᓄᐃᓗᕈᑎᑦᓴᓕᐅᕐᓂᖅ ᐊᑯᓂᕐᑐᒧᓕᖓᓗᓂ ᓄᐃᑕᑎᑦᓯᔪᒥᒃ ᐃᓄᖁᑎᕗᑦᑕ ᑭᖕᖑᒪᒋᔭᖏᓐᓂᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᖏᓐᓂᓗ, ᐃᓚᐅᒻᒥᑎᓪᓗᒍ ᐃᓗᕐᕈᓯᑎᒍᑦ ᐊᑦᑕᓀᑦᑐᒥᒋᐊᖃᕐᓂᖓ ᐃᓄᖁᑎᕗᓐᓄᑦ, ᓄᐃᑕᑎᑕᐅᒻᒥᔪᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᓄᓇᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓂ" ᐅᑦᑑᑎᒋᓗᒋᑦ ᓄᓇᕗᑦ, ᐊᑯᑭᑦᑐᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐁᔅᓚᓐ.

"ᐱᒻᒪᕆᐅᕗᖅ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ ᐃᒻᒥᓂᒃ ᐱᒍᓐᓇᓯᑎᑦᓯᓂᖅ, ᐃᓱᒋᔭᐅᔪᑦ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᓄᐃᓗᒋᑦ ᖃᓄᕐᑐᕈᑎᑦᓴᓕᐅᕐᓗᑎᑦ ᐃᓗᖏᓐᓂ ᐱᓯᒪᔪᓂᑦ, ᐃᓄᖁᑎᖏᓐᓂᑦ ᐱᓯᒪᔪᓂ. ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ ᑖᒃᑯᑑᖕᖏᓚᑦ; ᐊᑕᐅᑦᓯᑯᑦ, ᐊᓯᑦᔩᒍᓐᓇᖁᒍᑦ ᐱᐅᓂᕐᓴᒧᑦ.' ᐅᖃᕐᑐᕕᓂᖅ ᒥᓂ ᑯᕃ, ᑲᒪᔨᒻᒪᕆᖓ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᓂ. ᐸᕐᓀᕈᑎᒃ ᖃᓄᐃᓗᕈᑎᑦᓴᓂ, ᖃᓄᐃᓗᕈᑎᑦᓴᓕᐊᕕᓂᖅ ᑐᕌᒐᖃᕐᖁᖅ ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᕐᑎᓯᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓂᑦ ᐃᑉᐱᒍᓱᑦᓯᐊᓗᑎᑦ ᐊᑕᐅᓯᐅᑦᓯᓗᑎᑦ ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᒥᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᓐᓂᑦ ᐃᓄᓐᓂᑦ, ᓲᖑᓯᐅᒥᑎᑦᓯᓗᑎᑦ ᓴᐴᓗᑕᐅᒍᓐᓇᑐᓂᑦ, ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᑎᑦᓯᓗᑎᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᓂᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᑎᓂᑦ ᓴᐳᑦᔨᒍᑎᓂᓗ. ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᑏᑦ ᐊᑐᕐᓱᒋᑦ, ᓄᓇᕕᒃ ᐊᓪᓗᕆᐊᒍᑎᖃᕆᐊᓪᓚᖁᖅ ᐊᑑᑎᒍᓐᓇᑐᓂᑦ ᖃᓄᕐᑐᕈᑎᑦᓴᓂᑦ ᑲᒪᒋᐊᒍᑎᐅᒍᓐᓇᓂᐊᕐᑐᓂᑦ ᐊᑦᔨᒌᖕᖏᑐᓂᑦ ᑭᖕᖑᒪᖏᔭᐅᔪᓂᑦ ᐱᔭᕆᐊᑐᔪᑲᓪᓚᒥᓗ ᐊᑑᑎᔭᐅᓪᓚᕆᑦᑐᓂᑦ ᐅᑭᐅᕐᑕᑐᒥ.

ᓄᓇᓕᓕᒫᓂ ᑲᑎᖕᖓᔨᖏᑦ ᐃᕐᙯᑎᑦᓯᒋᐊᓪᓚᖁᑦ ᐊᑦᑐᐊᔭᐅᔪᓕᒫᓂᒃ ᐊᑭᖃᖕᖏᑐᖅ ᐅᖄᓚᕕᐅᒍᓐᓇᑐᖅ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓂᖓᓂᒃ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᓕᒫᑦᓯᐊᖅ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᐅᖄᕕᖃᕈᒪᔪᓄᑦ ᐃᓄᒻᒥᒃ.

• ᓄᓇᕗᑦ ᑲᒪᑦᓯᐊᑦᑐᑦ ᐃᑲᔪᕐᑕᐅᕕᖓ: 1-800-265-3333 (ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ / ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ)

P.O BOX 900, KUUJJUAQ (QUEBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888

• ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐱᒍᑦᔨᕕᖓ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᒻᒪᕆᖁᑎᖏᑦ ᐱᓇᓱᐊᓱᖏᓪᓗ (9:00ᖑᒥ
ᐅᓪᓛᑯᑦ 5:00ᖑᒧᑦ ᕿᑎᕋᓕᕇᒥ):
1 877-686-2845 (ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ / ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ)
• ᐊᓪᓓᑦ ᐃᓄᐃᓪᓗ ᖃᓄᐃᖕᖏᓯᐊᕐᓂᒥᒃ ᓂᕆᐳᓐᓂᖃᕐᓂᒧᑦ ᐅᖄᓚᐅᑎᖓ:
1-855-242-3310 (ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ / ᒍᐃᒍᐃᑎᑐᑦ)
• ᐱᐊᕋᕐᓂᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᓂᕐᒧᑦ ᐅᖄᓚᐅᑎᖓ: 1-800-668-6868 www.jeunessejecoute.ca
(ᖃᓪᓗᓈᑭᑐᑦ / ᒍᐃᒍᐃᑎᑐᑦ)

ᐃᓕᓐᓄᑦ ᐃᑲᔪᕐᑕᐅᒍᒪᒍᕕᑦ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᓇᓪᓕᒋᔭᐃᑦ, ᐅᖄᓚᕕᖃᕈᓐᓇᖁᑎᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᐊᐱᒻᒧᑦ ᑐᕃᓐᓴᑐᓗᑦ ᐅᕙᓂ 819-XXX-9090.

ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑎᒥᖕᖑᑐᕕᓂᖅ 1978ᖑᑎᓪᓗᒍ ᔦᒻᔅ ᐯ ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖓᓂ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖓᑎᒍᑦ. ᑲᒪᒋᔭᑦᓴᔭᓕᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦᓕᖓᔪᓂᑦ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᓂᑦ ᐃᓄᖁᑎᒥᓄᑦ 14ᓂᑦ ᓄᓇᓕᓐᓃᑐᓂᑦ ᓄᓇᖁᑎᖓᓂ ᑯᐯᒃ 55 ᐃᑰᑕᖓᑕ ᑕᕐᕋᖓᓂᑦᑐᓂᑦ.

– 30 –

ᐱᓯᒪᔪᖅ: ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ

ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᒪᒍᕕᑦ: Jenny Simpraseuth
ᑐᓴᕋᑦᓴᓕᕆᔨᒃ, ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᓂ ᐅᖄᓚᐅᑎᒃ: 819 964-2222 ᓃᓂᕐᓗᒍ 229